
MOYO UA

СТАРАЕТСЯ ДЛЯ МЕНЯ

Каталог планшетов



Выбрать

The Lenovo logo is displayed in white text on a pink rectangular background.

YOGA Tab 3 Pro 10"

Руководство пользователя

Lenovo YT3-X90F

Lenovo YT3-X90L

Lenovo YT3-X90X



Введение

Примечания: прежде чем использовать информацию и сам продукт, обязательно ознакомьтесь с перечисленными ниже разделами.

- *Руководство по технике безопасности, гарантии и быстрому запуску*
- *Regulatory Notice (уведомление о действующих нормативах)*
- «Важная информация по технике безопасности и обращении с устройством» в разделе «Приложение»

Документы *Руководство по технике безопасности, гарантии и быстрому запуску* и *Regulatory Notice* см. на веб-сайте <http://support.lenovo.com>.

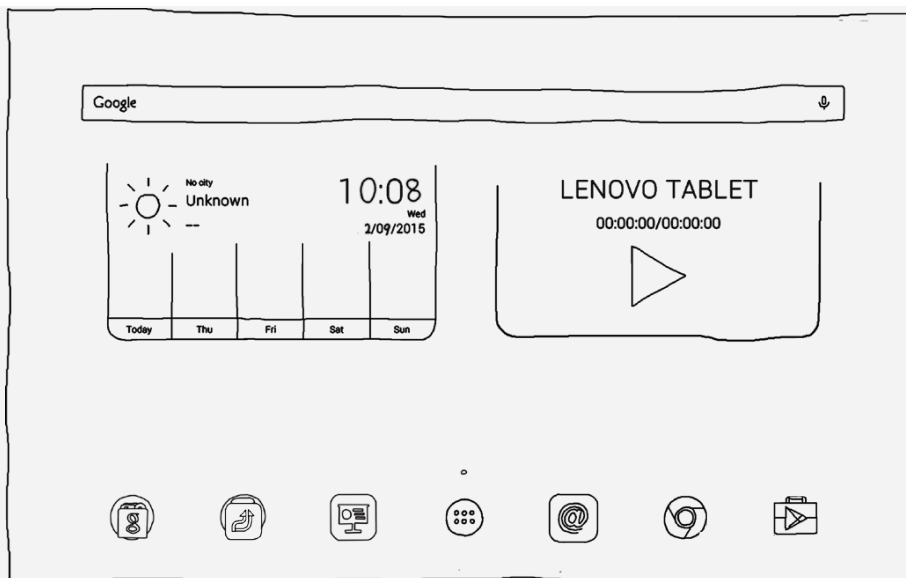
Технические характеристики

Модель	Lenovo YT3-X90F	Lenovo YT3-X90L	Lenovo YT3-X90X
ЦП	процессор Intel® Atom™ x5-Z8500	процессор Intel® Atom™ x5-Z8500	процессор Intel® Atom™ x5-Z8500
Батарея	10200 мА/ч	10200 мА/ч	10200 мА/ч
Беспроводная связь	Bluetooth 4.0; WLAN; GPS/GLONASS	Bluetooth 4.0; WLAN; GPS/ГЛОНАСС; LTE/WCDMA/TDSCDMA/GSM	Bluetooth 4.0; WLAN; GPS/ГЛОНАСС; LTE/WCDMA/GSM

ПРИМЕЧАНИЕ. *Lenovo YT3-X90L поддерживает диапазоны LTE 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 12, 17, 18, 19, 20, 25, 26, 38, 39 и 40. Lenovo YT3-X90X поддерживает диапазоны LTE 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 18, 19, 21, 25, 26, 28a, 28b, 40 и 41. В некоторых странах LTE не поддерживается. Чтобы узнать, поддерживает ли устройство сети LTE в вашей стране, обратитесь к оператору мобильной связи.*

Главный экран

Использование устройства начинается с главного экрана. Для вашего удобства на главном экране уже установлено несколько полезных приложений и виджетов.



ПРИМЕЧАНИЕ. Функции и главный экран вашего устройства могут отличаться в зависимости от вашего местоположения, языка, оператора и модели устройства.

Вы можете настроить свой собственный вид главного экрана в любое время.

- **Главный экран**


На первом главном экране представлена строка поиска **Google**, виджет «Видео» и виджет **Lenovo Weather** (Погода).

- **Экран предварительного просмотра**

Нажмите и удерживайте главный экран в любой точке, кроме значков.

В нижней части экрана располагаются **ОБОИ, ВИДЖЕТЫ** и **НАСТРОЙКИ**.

- **Добавление виджетов на главный экран**

Коснитесь  в нижней части экрана предварительного просмотра, нажмите и удерживайте виджет, который хотите добавить, перетащите его на нужное место и отпустите.

- **Смена обоев рабочего стола**


Перейдите в **Настройки > Экран > Обои** и выберите обои по своему вкусу.


Нажмите и удерживайте главный экран в любой точке, кроме значков, выберите в нижней части экрана **Обои**, затем выберите обои по своему вкусу.

- **Перемещение приложения на другой экран**


Нажмите и удерживайте значок приложения, которое требуется переместить, перетащите его в левую или правую часть экрана, затем отпустите его там, куда вы хотите его поместить.

- **Удаление приложения**

1. Коснитесь , затем коснитесь и удерживайте приложение, которое необходимо удалить.

2. Перетащите приложение в область  в верхней части экрана, пока оно не станет красным, а затем отпустите его и коснитесь **ОК**.

В нижней части главного экрана расположены три кнопки.

- **Кнопка Назад:** коснитесь значка ◀, чтобы вернуться на предыдущую страницу.
- **Кнопка Главная:** коснитесь значка ○, чтобы вернуться на главный экран по умолчанию.
- **Кнопка Сброс:** коснитесь значка □, чтобы посмотреть последние использованные приложения. Вы можете также выполнить следующие действия.
 - Коснитесь значка приложения, чтобы открыть его.
 - Чтобы заблокировать или разблокировать окно приложения, проведите по нему пальцем сверху вниз.
 - Чтобы закрыть окно приложения, проведите по нему пальцем снизу вверх.
 - Коснитесь , чтобы остановить работу всех приложений, кроме заблокированных.

Уведомления и быстрые настройки

Чтобы посмотреть системные уведомления и быстрые настройки, проведите по экрану сверху вниз. Если коснуться переключателя, можно быстро включить или выключить целый ряд часто используемых функций.



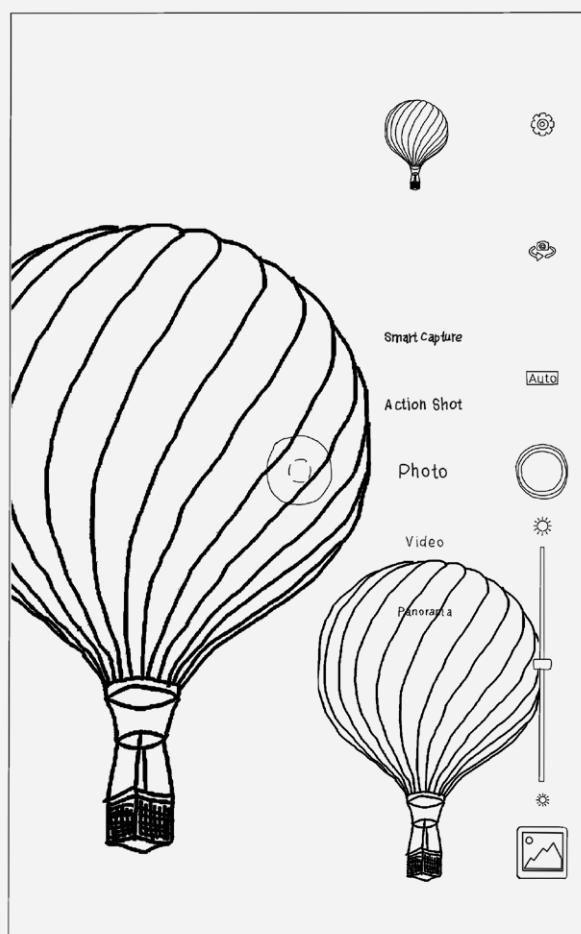
Принудительное завершение работы

Нажмите и удерживайте кнопку питания более 10 секунд, пока экран не погаснет.



Камера



Чтобы открыть приложение «Камера», перейдите в раздел **Камера**.




Съемка фотографий и видео

Вы можете делать фотографии и записывать видео с помощью встроенной камеры вашего устройства.


Проведя пальцем по правой стороне экрана, можно переключать следующие опции: фото, видео, панорама, динамичный кадр и интеллектуальный захват.

- Нажмите , чтобы сделать снимок.
- Нажмите , чтобы записать видео.

Коснитесь  для переключения между фронтальной и задней камерой.

- Коснитесь  , чтобы выбрать режим сцены.



- Коснитесь  , чтобы настроить экспозицию.



- Коснитесь  , чтобы настроить другие параметры камеры.

Снимки экрана

Одновременно нажмите и удерживайте кнопку питания и кнопку уменьшения громкости.

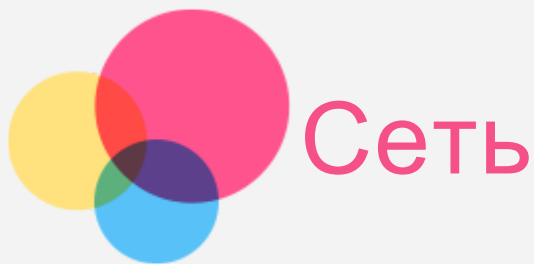
Просмотр фотографий и видеозаписей

Фотографии и видео хранятся во внутренней памяти устройства. Вы можете просматривать фотографии и видео следующими способами.

- Нажмите значок просмотра фото в приложении **Камера**.
- Перейдите в приложение **Галерея**.
- Перейдите в приложение **Проводник**.

Снимки экрана хранятся во внутренней памяти устройства. Снимки экрана можно просматривать следующими способами.

- Перейдите в приложение **Галерея**.
- Перейдите в приложение **Проводник**.



Перед подключением к Интернету необходимо настроить беспроводную сеть.

Настройка сети WLAN

Перейдите в **Настройки > WLAN**.

Включите WLAN и выберите в списке одну из точек доступа WLAN. После этого вы сможете подключиться к Интернету.

При переходе по защищенной ссылке для подключения необходимо ввести имя пользователя и пароль.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для подключения необходимо наличие действующей точки доступа WLAN.

Настройка частной виртуальной сети (VPN)

Сети VPN (частные виртуальные сети) используются организациями для безопасного обмена конфиденциальной информацией по общедоступной сети. VPN может потребоваться, например, для доступа к корпоративной электронной почте. Обратитесь к сетевому администратору для настройки VPN для вашей сети. Если задана одна или более настроек VPN, выполните следующее.

- Перейдите в **Настройки > Ещё > VPN**.
- Нажмите **+**, чтобы изменить профиль VPN, включая имя сервера, тип и адрес сервера, а затем нажмите **СОХРАНИТЬ**.
- Коснитесь имени сервера VPN, введите имя пользователя и пароль, а затем коснитесь **ПОДКЛЮЧИТЬСЯ**, чтобы подключиться к сети VPN.
- Нажмите и удерживайте имя сервера VPN, чтобы изменить или удалить VPN.



Перед подключением к Интернету необходимо настроить беспроводную сеть.

- Настройка сети WLAN
- Настройка мобильной сети
- Настройка сети VPN (частная виртуальная сеть)

Можно также настроить точку доступа для подключения к мобильной сети других устройств.

Настройка сети WLAN

Перейдите в **Настройки > WLAN**.

Включите WLAN и выберите в списке одну из точек доступа WLAN, чтобы подключиться к Интернету.

При переходе по защищенной ссылке для подключения необходимо ввести имя пользователя и пароль.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для подключения необходимо наличие действующей точки доступа WLAN.

Настройка мобильной сети

Перейдите в **Настройки > Ещё > Мобильные сети > Передача данных**.

ПРИМЕЧАНИЕ. Необходима действующая SIM-карта с возможностью передачи данных. Если SIM-карты нет, обратитесь к оператору мобильной связи.

Настройка частной виртуальной сети (VPN)

Сети VPN (частные виртуальные сети) используются организациями для безопасного обмена конфиденциальной информацией по общедоступной сети.

VPN может потребоваться, например, для доступа к корпоративной электронной почте. Обратитесь к сетевому администратору для настройки VPN для вашей сети. Если задана одна или более настроек VPN, выполните следующее.

- Перейдите в **Настройки > Ещё > VPN**.
- Нажмите **+**, чтобы изменить профиль VPN, включая имя сервера, тип и адрес сервера, а затем нажмите **СОХРАНИТЬ**.
- Коснитесь имени сервера VPN, введите имя пользователя и пароль, а затем коснитесь **ПОДКЛЮЧИТЬСЯ**, чтобы подключиться к сети VPN.
- Нажмите и удерживайте имя сервера VPN, чтобы изменить или удалить VPN.

Настройка точки доступа

Чтобы предоставить доступ к Интернету компьютеру или другому устройству, можно использовать Режим модема.

Выберите **Настройки > Ещё > Режим модема** и выполните следующие действия.

- Включите **Точка доступа WLAN**.
- Нажмите **Настройка точки доступа WLAN**, чтобы настроить точку доступа.

Можно также использовать **Bluetooth-модем** и **USB-модем**.

ПРИМЕЧАНИЕ. Сообщите друзьям имя сети (SSID) и пароль, чтобы они могли подключиться к вашей сети.



Интернет

Вы можете просматривать веб-страницы, если устройство было подключено к беспроводной сети.

Чтобы открыть приложение браузера, выберите **Chrome**.



Доступ к веб-сайтам

Приложение **Chrome** служит для открытия веб-сайтов.

- **Ввод веб-адреса**

Для доступа к веб-страницам нет необходимости вводить полный веб-адрес, начиная с "http://".

Чтобы перейти на сайт "http://www.lenovo.com", просто введите в адресную строку "www.lenovo.com" и нажмите .

- **Поиск по ключевым словам**

Для поиска веб-страниц также можно ввести в адресную строку ключевые слова.

Поисковую систему можно установить, выбрав **⋮ > Настройки > Поисковая система.**

- **Добавление новой веб-страницы**

Нажмите на пустую вкладку в верхней части экрана или выберите **⋮ > Новая вкладка**, чтобы добавить новую вкладку с веб-страницей.

Нажмите **⋮ > Новая вкладка инкогнито**, чтобы посещать веб-сайты, не сохраняя информацию в журнале просмотров.

- **Закрытие веб-страницы**

Нажмите **X**, чтобы закрыть вкладку с веб-страницей.

- **Обновление веб-страницы**

Нажмите **↻**, чтобы обновить веб-страницу.

Нажмите **←**, чтобы вернуться на предыдущую веб-страницу.

Нажмите **→**, чтобы перейти на следующую веб-страницу.

Сохранение веб-страниц

Изображения и веб-страницы можно сохранять во внутренней памяти устройства.

- **Сохранение изображений**

Нажмите на изображение и удерживайте, а затем выберите **Сохранить изображение.**

- **Добавление в закладки**

Нажмите **☆**, а затем **Сохранить**, чтобы добавить веб-страницу в закладки.

Нажмите **⋮ > Закладки**, чтобы просмотреть **Закладки на мобильном.**

Настройка специальных возможностей

Нажмите **⋮ > Настройки > Спец. возможности**, чтобы настроить масштабирование текста и веб-страницы.



Электронная почта

Вы можете получать и отправлять письма, если устройство подключено к беспроводной сети.

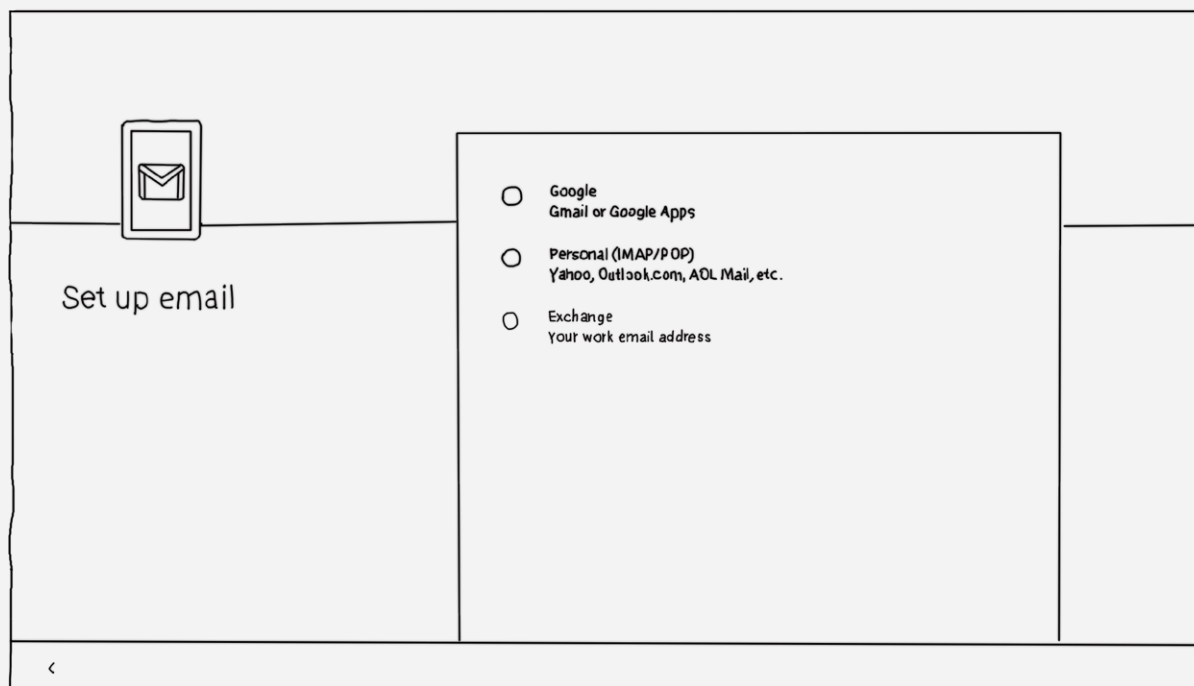
Чтобы открыть приложение почты **Google**, выберите **Gmail**.

Создание аккаунта электронной почты

Если у вас уже есть аккаунт электронной почты, вы можете в него войти. Если нет, вам необходимо создать аккаунт.

При первом использовании приложения почты **Gmail** необходимо настроить аккаунт.

Нажмите **Добавить другой адрес электронной почты**, выберите тип добавляемой почты и нажмите **ДАЛЕЕ**. Выполните настройку в соответствии с подсказками на экране.



Как пользоваться эл. почтой

После настройки аккаунта вы можете использовать приложение **Gmail** для получения и отправки писем.

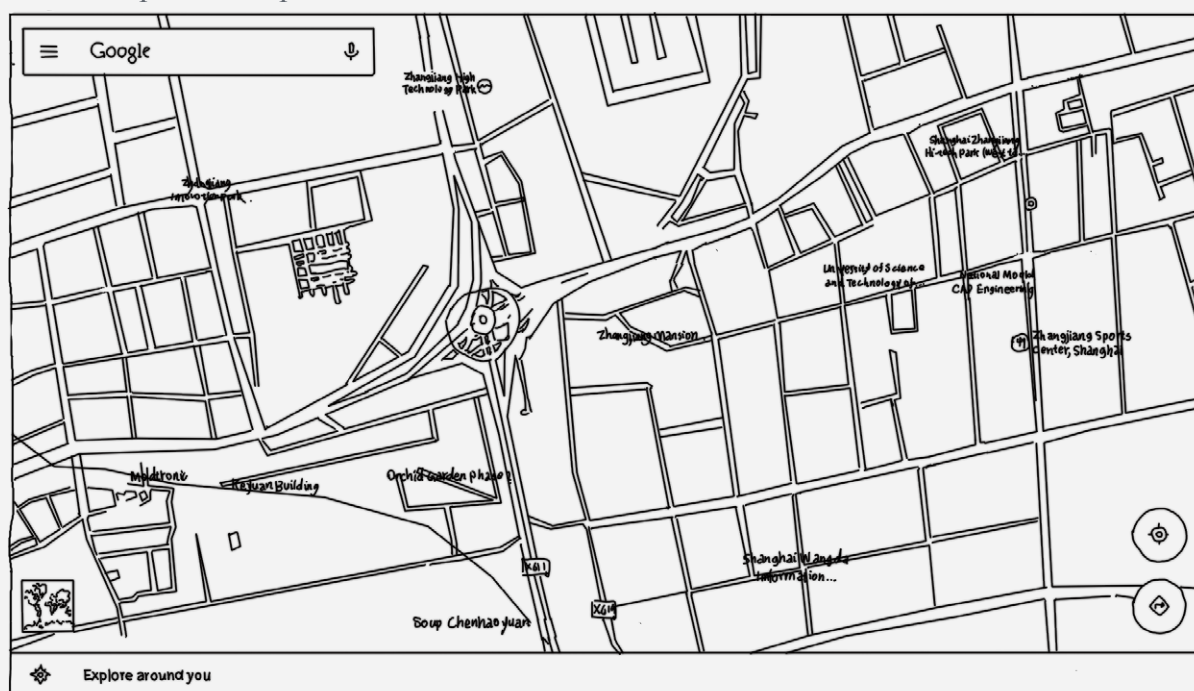



Перед использованием приложения **Карты** необходимо выбрать следующие настройки.

Выберите **Настройки** > **Местоположение** и разрешите доступ к геоданным для приложений Google.

Поиск местоположения

Введите адрес, который хотите найти, и нажмите .




Вы также можете нажать  и произнести адрес.

Текущее местоположение

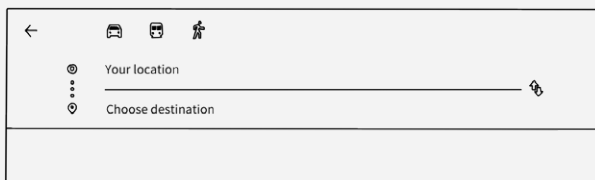
Нажмите , чтобы посмотреть текущее местоположение.

Нажмите **Искать вокруг**, чтобы узнать, что находится поблизости.

Планирование маршрута

Нажмите  и введите адреса начала и конца маршрута или просто сохраните «Мое местоположение».

Выберите способ передвижения (автомобиль, общественный транспорт или пешком).



The image shows a screenshot of a route planning interface. At the top, there is a back arrow on the left and three mode icons: a car, a bus, and a person walking. Below these icons, there is a section for the starting point, labeled "Your location" with a location pin icon on the right. Underneath, there is a section for the destination, labeled "Choose destination" with a location pin icon on the right. The interface is divided into two horizontal sections by a thin line.



Общение

Вы можете управлять контактами в приложении **Контакты**. Здесь можно создавать, импортировать и экспортировать контакты.

Создание контакта

Откройте приложение **Контакты**.

Чтобы создать контакт, нажмите **+**.

Введите сведения о контакте, например «Имя», «Телефон», «Адрес эл. почты» и т. д.

Его можно сохранить в планшете или на карту Micro SIM. По завершении нажмите **Сохранить**.

Импорт и экспорт контактов

Откройте приложение **Контакты**.

Нажмите **☰ > Все настройки > Импорт/экспорт контактов**.

Выберите **Импорт с накопителя**. Выберите файлы vCard для импортирования и нажмите **Импорт**.

Или выберите **Экспорт на накопитель** и нажмите **ОК**.



Устройство можно использовать для отправки сообщений и управления контактами.

Управление контактами

Вы можете управлять контактами в приложении **Контакты**. Здесь можно создавать, импортировать и экспортировать контакты.

Создание контакта

Откройте приложение **Контакты**.

Чтобы добавить контакт, нажмите **+**.

Введите сведения о контакте, например «Имя», «Телефон», «Адрес эл. почты» и т. д.

Его можно сохранить в планшете или на карту SIM. По завершении коснитесь **Сохранить**.

Импорт и экспорт контактов

Откройте приложение **Контакты**.

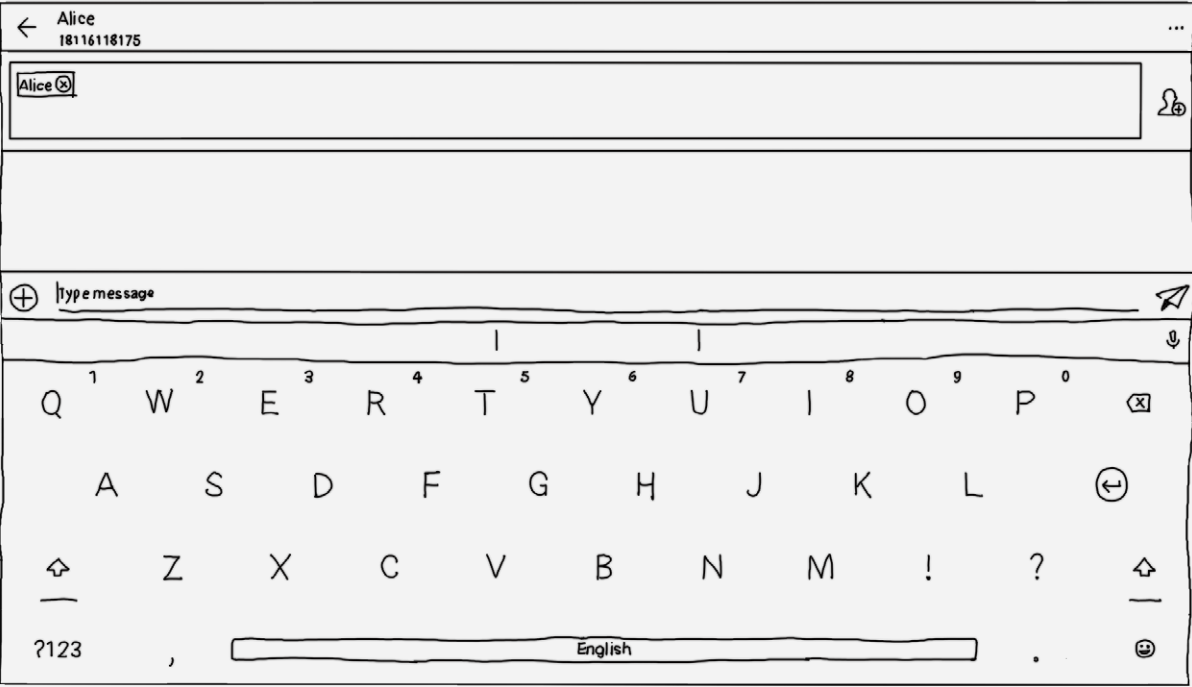
Нажмите **•••** > **Все настройки** > **Импорт/экспорт контактов**.

Выберите **Импорт с накопителя**. Выберите файлы vCard для импортирования и нажмите **Импорт**.

Или выберите **Экспорт на накопитель** и нажмите **ОК**.

Отправка сообщений

Перейдите в приложение **Контакты**, выберите имя и коснитесь номера телефона, чтобы написать сообщение.





Синхронизация

Вы можете выполнять перенос данных между устройством и компьютером. Переносите музыку, изображения, видео, документы, файлы APK (Android application package) и т. д.

Подключение устройства к компьютеру

Подключите устройство к компьютеру с помощью кабеля для передачи данных. Если провести по экрану от верхнего края, можно увидеть сообщение на панели уведомлений **USB-подключение установлено**.

Коснитесь **USB-подключение установлено** для отображения дополнительных параметров.



Выбор режима подключения к компьютеру

Вы можете выбрать один из следующих вариантов.

- **Медиа-устройство (MTP):** выберите этот режим, если нужно перенести мультимедийные файлы, например изображения, видео и мелодии звонка с планшета на компьютер и наоборот.
- **Камера (PTP):** выберите этот режим, если нужно перенести только изображения и видео с планшета на компьютер и наоборот.
- **Режим отладки по USB:** выберите этот режим, чтобы активировать режим отладки. После этого вы сможете использовать на компьютере такие инструменты, как Idea Tool, чтобы управлять данными планшета.

Установка APK

Выполните следующие действия.

- Необходимо разрешить на устройстве установку приложений из неизвестных источников.

Перейдите в **Настройки > Безопасность**, выберите **Неизвестные источники** и нажмите **ОК**.

- Скопируйте файл APK с компьютера на устройство в режиме **Медиа-устройство (MTP)**.
- Откройте категорию приложений в средстве просмотра файлов **Проводник**.



Чтобы открыть приложение «Проектор», перейдите в раздел **Проектор**.


Включение/выключение

- Нажмите **кнопку включения/выключения проектора** и удерживайте несколько секунд.
- В быстрых настройках коснитесь пункта **Проектор**.
- Перейдите в **Настройки > Проектор** и коснитесь переключателя проектора.
- Нажмите **Проектор** в интеллектуальной боковой панели.

Проецируемые сюжеты


Фильмы/Изображения/Документы

Фильмы, изображения или документы: с помощью проектора можно с легкостью просматривать локальное видео, изображения и документы. Нажмите и удерживайте документ, чтобы удалить его и выбрать другие действия.


Список избранного: можно помечать важные документы. У документов, отмеченных закладкой, появится  в верхнем правом углу.

Список приложений для фильмов: можно воспользоваться приложениями из списка для воспроизведения видео.

История

С помощью сюжета «История» можно создать свою собственную фотоисторию. Нажмите , чтобы задать заголовки, фотографии для проецирования, музыку, продолжительность воспроизведения и обложки для вашей фотоистории, затем нажмите **Сохранить**. В следующий раз вы сможете просмотреть ваши личные фотоистории.

Проекция с разделением экрана/Полноэкранная проекция

Перейдите в приложение **Проектор** и нажмите  для переключения между проекцией с разделением экрана и полноэкранной проекцией. Таким образом вы сможете выполнять несколько задач одновременно.

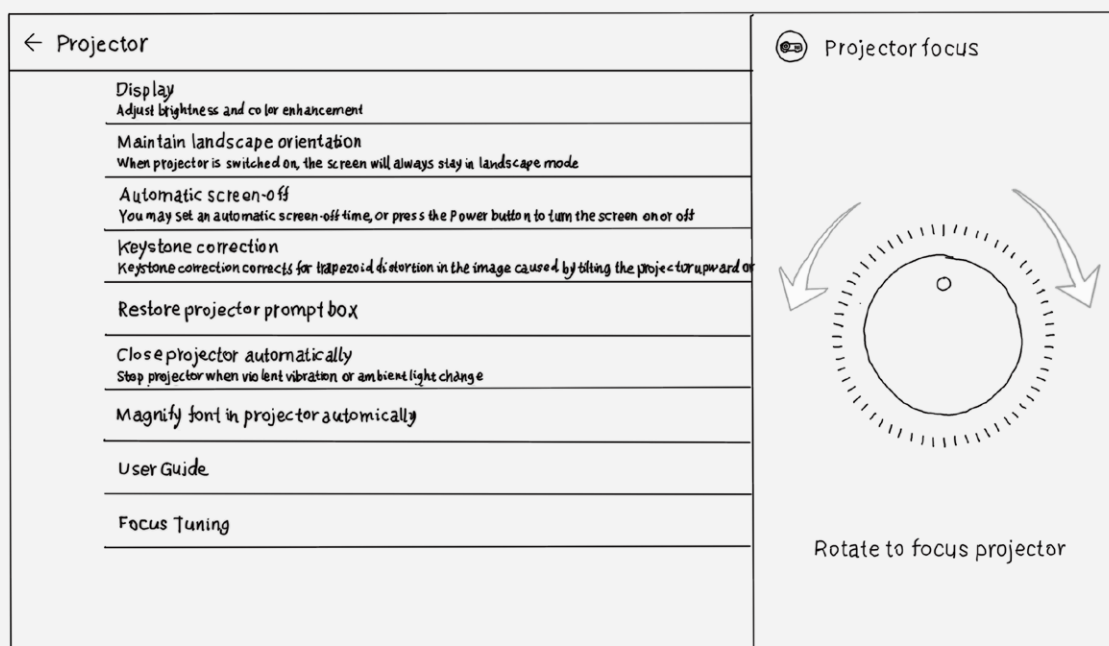
При выборе режима проекции с разделением экрана будет проецироваться только текущее содержимое из приложения **Проектор**.

При выборе режима полноэкранной проекции проецируется все текущее содержимое на экране устройства.


Настройка фокуса

Перейдите в  > **Настройки** > **Настройка фокуса**, чтобы настроить резкость DLP.

Примечание. Можно также перейти в интеллектуальную боковую панель и коснуться значка корректировки фокуса, чтобы включить функцию фокусировки.



Настройка проектора

Нажмите  > **Настройки**, чтобы перейти к настройкам проектора.

- **Экран:** можно выбрать яркость проекции и интеллектуальное улучшение ее изображения.

Управление альбомом: при выборе этого параметра экран останется в альбомной ориентации после включения проектора.

- **Автоотключение экрана:** установите время перехода экрана в режим покоя. Кроме того, при включенном проекторе можно вручную активировать режим покоя экрана, несколько раз нажав кнопку включения/выключения.
- **Корректировка трапецеидального искажения:** можно задать автоматическое или ручное исправление трапецеидального искажения. При проецировании вверх возникает трапецеидальное искажение. Данная функция позволяет устранить это искажение и сделать изображение прямоугольным.
- **Окно сообщения о восстановлении проекции:** если выбрана эта опция, при включении и выключении проектора на экране будут отображаться советы по его использованию.
- **Автоматически закрыть проекцию:** при выборе этой опции проектор будет выключаться в случае обнаружения сильной вибрации или изменения окружающего освещения.
- **Руководство:** можно ознакомиться с руководством пользователя проектора.
- **Настройка фокуса:** настройка резкости DLP.




Функция «Альбом»


Чтобы воспользоваться функцией «Альбом», перейдите в приложение **Альбом Lenovo**.

Включение/выключение

Включение функции альбома

- Откройте приложение **Альбом Lenovo**.
- Выберите **Проектор** > .

Выключение функции альбома






Нажмите , чтобы выключить функцию «Альбом».




Скрытие/отображение альбома

Нажмите , чтобы скрыть или показать «Альбом».

Нажмите и удерживайте , чтобы переместить панель инструментов «Альбом» в любое место на экране.

Настройка Альбома

- : настройка толщины кисти.
- : выбор цвета кисти.
- : настройка размера ластика.
- : выбор цвета фона «Альбома».
- : переход назад.

- : переход вперед.
- : очистка всего содержимого в «Альбоме».
- : сохранение содержимого в альбоме.



Персонализация

Можно с легкостью настроить параметры устройства.

Интеллектуальная боковая панель

Чтобы открыть приложение интеллектуальной боковой панели, выберите **Настройки > Интеллектуальная боковая панель**.

С помощью интеллектуальной боковой панели можно выполнять следующие операции.

- Можно быстро открыть камеру, проектор и другие приложения.
- Можно быстро просмотреть фото.
- Настроить или задать вручную режим экрана и автоматический режим.

При повороте устройства

Можно настроить автоматическую прокрутку всех приложений вверх или вниз. Перейдите в **Настройки > Экран > При повороте устройства**, чтобы открыть функцию поворота экрана.

- **Поворот содержимого экрана**
Ориентация экрана меняется автоматически.
- **Остаться в текущей ориентации**
Ориентация заблокирована.



Безопасность

Техника безопасности и обращение с устройством

Чтобы избежать травм, ущерба для имущества или случайного повреждения устройства, ознакомьтесь со всей информацией в этом разделе, прежде чем использовать устройство. Дополнительные советы по безопасной эксплуатации устройства см. на странице <http://www.lenovo.com/safety>.

Обращайтесь с устройством осторожно

Не роняйте, не изгибайте и не прокалывайте устройство, не вставляйте в него посторонние объекты и не кладите на него тяжелые предметы. Это может привести к повреждению внутренних компонентов, чувствительных к механическому воздействию. Экран устройства сделан из стекла, которое может разбиться, если устройство упадет на твердую поверхность, повергнется сильному механическому воздействию или удару о тяжелый предмет. Если стекло разбилось или треснуло, не трогайте его и не пытайтесь извлечь его с устройства. Немедленно прекратите работу с устройством и обратитесь в службу технической поддержки Lenovo за информацией о ремонте, замене или утилизации.

Используйте устройство вдали от источников тепла или высокого напряжения, например электроприборов, электрических обогревателей или электрического оборудования для приготовления пищи. Во избежание поломки устройства используйте его только при температуре от 0°C до 40°C (хранение при температуре от -20°C до 60 °C).

Не разбирайте и не переделывайте устройство

Ваше устройство герметично закрыто. Внутри него нет элементов, подлежащих обслуживанию конечным пользователем. Ремонт всех внутренних компонентов должен выполняться авторизованным центром обслуживания или уполномоченным специалистом Lenovo. Попытки вскрыть или переделать устройство приведут к аннулированию гарантии.

Замечание по встроенному аккумулятору

Не пытайтесь заменять встроенный литий-ионный аккумулятор. При замене аккумулятора на аккумулятор неправильного типа возникает опасность взрыва.

Инструкции по замене в заводских условиях можно получить в службе поддержки Lenovo.

Замечания по пластиковым пакетам

ОПАСНО

Пластиковые пакеты могут быть опасными. Держите их вне досягаемости детей, чтобы исключить возможность удушья.

Информация об адаптере

- **Предохраняйте устройство и адаптер от влаги.**

Не погружайте устройство в воду и не оставляйте его в местах, в которых в него может попасть вода или другие жидкости.

- **Используйте только стандартные способы зарядки.**

Безопасную зарядку внутреннего аккумулятора устройства можно производить любым из перечисленных ниже способов.

Способ зарядки	Экран включен	Экран выключен
Адаптер питания	Поддерживается, но аккумулятор заряжается медленно.	Поддерживается
Соединение USB между входным разъемом постоянного тока на устройстве и разъемом USB персонального компьютера или другого устройства, которое отвечает стандартам USB 2.0. Устройство должно быть подключено к USB-интерфейсу USB 2.0 или выше.	Поддерживается, но будет компенсировать энергопотребление, и аккумулятор будет заряжаться медленнее, чем обычно.	Поддерживается, но аккумулятор заряжается медленно.

Примечания:

- Экран включен: устройство включено
- Экран выключен: устройство выключено или находится в режиме блокировки экрана

Зарядные устройства могут нагреваться при использовании в обычном режиме.

Обеспечивайте вокруг них надлежащую вентиляцию. Отсоединяйте зарядное устройство в перечисленных ниже случаях.

- Зарядное устройство попало под дождь, подверглось воздействию жидкости или избыточной влаги.
- На зарядном устройстве есть признаки физических повреждений.

Зарядное устройство нуждается в чистке.

Предупреждение:

Компания Lenovo не несет ответственности за работу и безопасность продуктов, изготовленных другими производителями и не одобренных Lenovo. Используйте только адаптеры переменного тока и аккумуляторы, одобренные компанией Lenovo.

Защита органов слуха

Устройство оснащено разъемом для наушников. К нему подключаются гарнитуры и наушники.

ОСТОРОЖНО

Избыточная громкость при использовании наушников может привести к потере слуха. При настройке максимального уровня эквалайзера увеличивается выходное напряжение наушников и повышается уровень громкости. Поэтому настройте необходимый уровень эквалайзера для защиты органов слуха.

Долговременное использование наушников или гарнитуры с высоким уровнем громкости может быть опасно, если выходные параметры наушников или гарнитуры не соответствуют спецификациям EN 50332-2.

Выходной разъем наушников на устройстве отвечает требованиям стандарта EN 50332-2, подпункт 7. Эта спецификация ограничивает максимальное истинное среднеквадратичное выходное напряжение устройства в широком диапазоне частот на уровне 150 мВ. Чтобы обеспечить защиту органов слуха, убедитесь, что используемые наушники или гарнитура также соответствуют EN 50332-2 (ограничения пункта 7) для напряжения в широком диапазоне частот на уровне 75 мВ. Использование гарнитур, не соответствующих EN 50332-2, может быть опасным из-за слишком высокого уровня звукового давления.

Если в комплект вашего устройства входит гарнитура или наушники, то комбинация гарнитуры/наушников с устройством соответствует спецификациям EN 50332-1. При использовании другой гарнитуры/наушников убедитесь, что они соответствуют требованиям EN 50332-1 (пункт 6.5 "Ограничения"). Использование гарнитур, не соответствующих EN 50332-1, может быть опасным из-за слишком высокого уровня громкости.

- **Предупреждение о безопасности при использовании наушников**

Для устройств, проверяемых в соответствии со стандартом EN 60950-1:

2006+A11:2009:+A1:2010+A12:2011, необходимо также выполнить звуковые проверки в соответствии со стандартом EN50332. Данное устройство было испытано и признано отвечающим требованиям к уровню звукового давления, определенным в применимых стандартах EN 50332-1 и/или EN 50332-2. Продолжительное использование наушников с высоким уровнем громкости может привести к потере слуха.

- **Предупреждение**

Чтобы избежать возможности нарушения слуха, не прослушивайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.

Будьте осторожны при использовании устройства в автомобиле или на велосипеде

Помните о том, что ваша безопасность и безопасность других людей важнее всего. Соблюдайте закон. Местные законы и нормативные предписания могут регламентировать использование переносных электронных устройств, таких как ваше устройство, при езде в автомобиле или на велосипеде.

Соблюдайте требования местных законов и нормативных предписаний относительно утилизации

По завершении срока службы устройства не ломайте его, не топите в воде и не утилизируйте иным образом в нарушение местных законов и нормативных предписаний. Некоторые внутренние компоненты содержат вещества, которые могут взорваться, утечь или оказать отрицательное воздействие на окружающую среду в случае ненадлежащей утилизации.

Для получения дополнительной информации см. раздел «Информация о переработке и защите окружающей среды».

Храните устройство и принадлежности вне досягаемости детей

Устройство содержит компоненты, которыми дети могут случайно подавиться. Кроме того, в случае падения или удара о твердую поверхность стеклянный экран может разбиться или треснуть.

Защищайте имеющиеся данные и программное обеспечение

Не удаляйте неизвестные файлы и не переименовывайте файлы и каталоги, созданные не вами: эти действия могут привести к сбою в работе программ.

Имейте в виду, что при обращении к сетевым ресурсам устройство становится уязвимым для компьютерных вирусов, хакеров, программ-шпионов и других вредоносных действий, которые могут повредить устройство, программы или данные. Вы должны обеспечить достаточную защиту с помощью брандмауэров, антивирусных и антишпионских программ, которые требуется своевременно обновлять.

Старайтесь не приближать устройство к электроприборам. Сюда относятся электрические вентиляторы, радиоприемники, мощные динамики, кондиционеры и микроволновые печи. Мощные магнитные поля, создаваемые этими электроприборами, могут повредить экран и данные на устройстве.

Помните о том, что устройство нагревается

Когда устройство включено или аккумулятор заряжается, некоторые компоненты могут нагреваться. Температура этих частей зависит от интенсивности работы системы и уровня зарядки аккумулятора. При продолжительном контакте с телом даже через одежду может возникнуть чувство дискомфорта и даже произойти ожог. Не допускайте продолжительного контакта нагреваемых компонентов устройства с руками, коленями или другими частями тела.

Уведомление о кабеле и шнуре из поливинилхлорида (ПВХ)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При обращении со шнуром этого изделия или шнурами аксессуаров, которые продаются с этим изделием, пользователь взаимодействует со свинцом, который в штате Калифорния признан опасным веществом, вызывающим рак, врожденные дефекты или другие заболевания репродуктивных органов. После обращения со шнуром вымойте руки.

Замечание об электромагнитном излучении

Заявление о соответствии требованиям Федеральной комиссии связи (FCC)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560

Telephone: 1-919-294-5900



Предупреждение относительно IC

Данное устройство соответствует промышленным стандартам RSS Канады, не подлежащие лицензированию. При эксплуатации должны соблюдаться два следующих условия:

- (1) Данное устройство не должно создавать помех и
- (2) данное устройство должно быть устойчиво к любым помехам, в том числе к таким, которые могут стать причиной его неправильной работы.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en

Заявление о соответствии требованиям Директивы по электромагнитной совместимости (Electromagnetic Compatibility Directive) Европейского Союза

Данное изделие отвечает требованиям к защите, предусмотренным Директивой Совета ЕС 2004/108/ЕС в отношении аппроксимации законов стран-участниц союза по электромагнитной совместимости. Компания Lenovo не несет ответственности за несоответствие требованиям к защите оборудования от нерекомендуемой модификации изделия, в том числе от установки приобретаемых отдельно карт других производителей.

Данное устройство испытано и признано соответствующим ограничениям для ИТ-оборудования класса В в соответствии с европейским стандартом EN 55022. Ограничения для устройств класса В разработаны для типичных бытовых сред, чтобы обеспечить разумную защиту от помех для лицензированных коммуникационных устройств.

Контактная информация для стран ЕС: Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Словакия

Заявление о соответствии классу В для Германии

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit
Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein. Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln
Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC

(früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraph 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraph 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Заявление о соответствии классу В для Кореи

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급)전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Заявление о соответствии классу В по стандарту VCCI для Японии

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

Заявление о соответствии для продуктов, подключаемых к линиям электропередач с номинальным током не более 20 А на одну фазу, для Японии

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

Информация об экологической безопасности, переработке и

Общее заявление о переработке утилизации

Lenovo поддерживает владельцев оборудования, связанного с информационными технологиями (Information Technology, IT), которые ответственно подходят к утилизации ненужного оборудования. Компания Lenovo предлагает различные программы и службы по переработке ИТ-продукции для владельцев оборудования. Для получения информации об утилизации продукции Lenovo посетите веб-сайт по адресу: <http://www.lenovo.com/recycling>

Важная информация о WEEE



Знак зачеркнутого мусорного контейнера означает, что данное электрическое и электронное оборудование не подлежит утилизации в качестве неотсортированных муниципальных отходов. Утилизация отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE) должна осуществляться в соответствии с общей схемой сбора отходов, имеющейся в распоряжении пользователей, для восстановления, переработки и утилизации WEEE.

Дополнительную информацию по странам можно найти на странице по адресу:

<http://www.lenovo.com/recycling>.

Информация о переработке аккумулятора для Бразилии

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Информация об утилизации для Японии

Информацию о переработке и утилизации для Японии можно найти на странице по адресу <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

Информация о переработке для Индии

Информацию о переработке и утилизации для Индии можно найти на странице по адресу: http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html

Маркировка переработки аккумулятора

- Информация о переработке аккумуляторов для Тайваня



廢電池請回收

- Информация о переработке аккумуляторов для США и Канады



US & Canada Only

- Информация о переработке аккумуляторов для Евросоюза

EU



Информация о стандарте ENERGY STAR



ENERGY STAR® — это программа Агентства по охране окружающей среды США и Министерства энергетики США по использованию энергоэффективной продукции и применению соответствующих практик с целью сокращения расходов и защиты окружающей среды.

Мы рады сообщить, что компания Lenovo производит продукты, соответствующие стандарту ENERGY STAR. Устройство Lenovo YT3-X90F разработано и испытано на соответствие требованиям программы ENERGY STAR для компьютеров.

Используя продукты, отмеченные знаком ENERGY STAR, а также применяя энергосберегающие функции своего компьютера, вы помогаете сократить энергопотребление. Уменьшение потребления электроэнергии, в свою очередь, помогает снизить расходы на нее, предотвратить загрязнение окружающей среды, а также сократить выброс парниковых газов.

Подробнее об ENERGY STAR см. по адресу: <http://www.energystar.gov>.

Замечание по классификации для экспорта

В отношении данного планшета применяются нормативные положения о регулировании экспорта США (EAR). Планшету присвоен классификационный номер экспортного контроля (ECCN) 5A992.с массового рынка. Планшет может быть повторно экспортирован, но не в страны из списка EAR E1, на которые наложено эмбарго.

Устранение неполадок

Во время установки отображается сообщение о недостаточном объеме памяти

Освободите место в памяти и повторите попытку установки.

Сенсорный экран не работает или не реагирует

Нажмите и удерживайте кнопку питания более 10 секунд, пока устройство не отключится. Затем включите его обычным способом.

Устройство не включается или система аварийно выключается

Зарядите батарею в течение получаса, затем нажмите и удерживайте кнопку питания более 10 секунд, пока устройство не выключится. Затем включите его обычным способом.

Устройству не удается получить доступ в Интернет по беспроводной сети

Выключите и включите заново беспроводной маршрутизатор или перейдите в раздел

настроек и перезапустите функцию WLAN.

Устройство не выходит из спящего режима

Нажмите и удерживайте кнопку питания более 10 секунд, пока устройство не отключится. Затем включите его обычным способом.

Обратите внимание!



Роутеры



Чехлы для планшетов



Зарядные устройства для телефонов и планшетов



Внешние аккумуляторы (Powerbank-и)



Портативные колонки



Flash-карточки